

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा मोमणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्त करता हूं कि इस प्राप्ति में ऐसे तरीं सभी विवरण ऐसी जानकारी के अनुसार बनकर रखे गये हैं। यह कोई विवरण इस काम का लाभ नहीं लाता है तो उसी महापद्धति की जा सकती है।
 2) मैं कुछ जैसे वापसी परिकल्पना कारबॉर्डर्स के लिए जानकारी देता हूं, जो लोगों को उपलब्ध कराती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पुरानी के लिए विवरण जारी करने के लिए उपयोग किया जाता है, जो इस प्राप्ति में बहुत चाही चाही है।
 3) मैं दूसरी काला हूं कि विवरण साक्षरता हेतु यह प्राप्ति को बर्खा है, उस तरह कि विवरण को सकारा हिस्ट-फिल्म अनुसार विसेक्षण/वीडीオ अनुसार में न ले लिया जाए और न ही वापसी में लीजा।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कहा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर जारी हालात का आवेदक की ताकत साक्षरता, मैं (आवेदक) अपनी माहापद्धति को दृष्टि करता हूं एवं "कोशिका फारडेशन और उसके न्यायीहृति" को अधिकृत करता हूं कि मान नाम, नाम, फोटो और जीवनी इस प्राप्ति में दर्शित है, जो "कोशिका" एवं न्यायी, दूसरे वर्द्धनों वर्द्धनों में जारी रखा जाएगा और उपलब्धियों के लिए किसी भी इसका उपयोग में प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है। मैं एप्रिल का विवरण में इसका बोलते थे कि यह मेरे लिए एवं जारी करने के लिए "कोशिका फारडेशन" या न्यायी लिखित है।
 2) मैं (आवेदक) इस काम से सहमत हूं कि मान नाम, नाम, फोटो और जीवनी जो कि माहापद्धति के उद्देश्यों ते प्रतिष्ठित हैं मुझे नहीं, साक्षरता का उत्तराधार नहीं बताता। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उसके न्यायीहृति का लिखित अधिकृत और वापसीकरी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक को इनामाता या अनुरूप का लिखा।

AGREEMENT by HOSPITAL: (हास्पातल द्वारा कहा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, इस्तेवारी की ओर से माहापद्धति को "कोशिका फारडेशन" से विविध माहापद्धति हेतु विकास की जाती है, जिसे हम (हास्पातल) निम्न प्रकार से मान व स्वीकृत करते हैं:

1) यह कि न तो यात्राना और न ही वापसी में विविध माहापद्धति किसी भी यात्राना संस्थान या किसी अन्य स्थान से जाने एवं उपचार/प्रक्रिया में सेवा या तो नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका फारडेशन" से विवाहित/विवाहित उमा के सम्बन्ध में "कोशिका फारडेशन" द्वारा माहापद्धति हेतु दर्शक दिया गया है। यदि "कोशिका फारडेशन" द्वारा माहापद्धति विवाहित/विवाहित हेतु मन्त्री नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य या यात्रानी संस्था या किसी अन्य संसाधन में माहापद्धति लेने का अधिकार युक्ति रखता है। इस दृष्टि से स्पष्ट कहा जाता है कि माहापद्धति विविध नए उत्तर एवं उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी पर्याप्त हास्पताल के साकारी सम्पर्क या किसी अन्य वापसी में नहीं होता है।

2) "कोशिका फारडेशन" से जो गई माहापद्धति बोला विविध प्रक्रिया हैं। योगी या हास्पताल द्वारा यह वापसी या विवरण एवं उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी पर्याप्त हास्पताल के बीच जा वित्त है और "कोशिका फारडेशन" द्वारा किसी उत्तर का कोई रखना नहीं है। हास्पताल में योगी के इताव योगी और उन्हें जाने की योगी विमोचनी योगी एवं हास्पताल को होगी और "कोशिका" को जोई दृमिया या विष्णुवारी इस माहापद्धति में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृती के लिए संमति

Date of Surgery अंपरेशन की तारीख: 25/07/25	Dr. Shubhashis Das M.B.B.S M.S (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) टीकाकारनामा/वैदिक नं. रुप. नं.	Optom. Avijit Das Senior Program Officer Shrikrishna Jayadev Institute on behalf of Hospital नये व ये हास्पताल अधिकृत अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक द्वारा हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यायी हास्पताल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हास्पताल ।